

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F E N D T	146/0 (Farmer 200 S)	CH 4259 61

Constructeur X. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, D-8952 Marktobberdorf
 Identification sur la plaquette du constructeur "146/0"
devant le No du châssis "146/03"
 Plaquette constructeur à droite, latéralement sur le support de l'essieu avant
 N° du châssis à droite, latéralement sur le support de l'essieu avant
 Identification du moteur "F3L 912" à gauche, latéralement sur la bride du démarreur (frappé par l'importateur)
 Importateur principal Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), 8207 Schaffhausen
 Véhicule homologué 146/03/2208

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>DEUTZ</u> Type <u>F3L 912</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>13</u> Entraînement <u>arrière; blocage diff.</u>	Refroidissement	<u>air</u> Nombre cylindres <u>3</u>
Frein de service	<u>mécanique, à expansion interne,</u> <u>sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>100</u> Course <u>120</u>
Frein auxiliaire	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u> <u>mécanique, à ruban,</u> <u>sur les roues arrière,</u>	Cylindrée	<u>2826</u> CV-impôt <u>14,39</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW	<u>31</u> à t/min <u>2000</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	DIN CV	<u>42</u>
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>	Bruit à l'arrêt	<u>76</u> dB/A, à t/min <u>1500</u>
		Silencieux	<u>1 pot 415 x Ø 130 ou 720 x Ø 110 (cheminée)</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach 4,0</u>
		Déparasitage	<u>-</u>

Carrosserie	<u>*)</u>	Poids	
Nombre de portes	<u>-</u> Indic. vitesse <u>-</u>	avant	<u>720</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u> Rétroviseurs <u>intérieur / gauche / droite</u>	arrière	<u>1260</u>
Caie	<u>-</u> Attelage <u>AV+AR = à broches</u>	total	<u>1980</u>
Antivol	<u>-</u>	Charge utile	<u>-</u>
Nombre de places	<u>1 + 1</u> av. centre ar.	Poids total	<u>1300</u>
Dimensions		Garantie fabr.	<u>1300</u>
Longueur	intérieur <u>3460</u> Empattements <u>1968</u>	Dimens. pneus	<u>7,5 H - 15</u> <u>9,5 - 36</u> (Variantes +)
Largeur	<u>1740-2140</u> Essieu double av. ar.	Ply/bars	<u>6 / 2,5</u> <u>6 / 2,1</u> voir
Hauteur	<u>2250</u> Voie av. ar.	Charge	<u>1360</u> <u>2260</u> remarques)
Porte à faux	lat. av. <u>562</u> Voies av. ar. <u>1240 - 1480</u> ar. <u>930</u> Braquage ø g <u>6450</u> d <u>6150</u>	pour V max	<u>30</u> <u>30</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Garantie poids remorquable avec frein	
		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable teste	
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>25,0</u> km/h
		Vitesse maximale testée	<u>25,0</u> km/h
		à 2130 t/min au moteur, 590/110 t/min à la prise de force	

Équipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptres	av	ar 2a (E)
Feux de gabarit	av	ar 2+2/ I (E)
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace		avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH CH 5 0501 07 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F E N D T	146/0	
Homologation			
N°	CH	4259 61	
Carrosserie			
Places	total 1 + 1	avant	
Poids à vide	1980	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	14,39
Poids total	-	Cylindrée	2826

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Carrosserie : homologué avec cadre de sécurité OECD-No CSD 1015; d'autres modèles homologués sont admis.
- +*) Variante de pneus : AV 6.00 - 16 7.50 - 16 AR 12.4/11-28 13.6/12-28 12.4/11-32 14.9/13-28
6 / 3,0 6 / 2,25 6 / 1,7 6 / 1,6 6 / 1,7 6 / 1,4
1120 kg 1490 kg 2550 kg 2860 kg 2710 kg 3220 kg
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- §) Équipement : lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Schaffhausen, 13. + 14.05.81

Service fédéral d'homologation

Tracteur

F E N D T

divers

CH 4259 ⁶¹ ..

FICHE SYNOPTIQUE I (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 21.4.1983 /Ba

Valable pour les fiches d'homologation suivantes:

CH 4259 28	CH 4259 31	CH 4259 47	CH 4259 61
CH 4259 29	CH 4259 38	CH 4259 53	CH 4259 62
CH 4259 30	CH 4259 43	CH 4259 54	CH 4259 63

Emplacement du signe distinctif du moteur: A gauche latéralement sur bride du démarreur ou à gauche sur le bloc près de la pompe hydraulique.